

APROBAT

În sesiunea Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 11.12.2006

Nr. 14/14

*Se trimite grupurilor parlamentare
pt. propuneri legislative*

Nr. 58/2/1388



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 14/14 din 11.12.2006

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
DIRECȚIA DE RELAȚII CU ADUNĂRI ȘI ORGANISME PARLAMENTARE INTERNAȚIONALE

7 decembrie 2006

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnului Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Misiunea de monitorizare a alegerilor parlamentare din Republica Serbia (21 ianuarie 2007).

Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE) a adresat delegațiilor naționale, inclusiv Delegației Parlamentului României la AP OSCE, invitația de a trimite observatori la alegerile parlamentare care vor avea loc în Republica Serbia (21 ianuarie a.c.), în cadrul unei misiuni de observare pe care AP OSCE o va conduce în cooperare cu Biroul pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (ODIHR), instituție din cadrul OSCE, și cu alte instituții parlamentare internaționale.

Conform uzanțelor și datelor preliminare, Misiunea presupune o perioadă de pregătire (19-20 ianuarie 2007), activitatea de observare propriu-zisă (21 ianuarie 2007), analiza rezultatelor și o conferință de presă (22 ianuarie 2007).

Luând în considerare criteriul echilibrului reprezentării geografice al Delegației AP OSCE, organizatorii estimează o dimensiune medie de participare, din partea unei delegații naționale, la 6-7 persoane, la aceste misiuni putând participa orice parlamentar din parlamentele naționale, precum și staff cu experiență în astfel de acțiuni, dat fiind specificul activităților.

Toate costurile revin parlamentelor naționale. **Termenul limită de înregistrare în vederea participării este 8 ianuarie 2007, iar limba de lucru este engleza.**

Acțiunea are caracter parlamentar (art. 3, lit. f din HBP nr. 1/2003).

Având în vedere că din partea Senatului urmează să participe, cel mai probabil, 2 senatori și 1 staff, **propunem** să se aprobe ca Delegația Parlamentului României la AP OSCE să nominalizeze un număr de patru deputați pentru a participa la această acțiune.

Director,

Nadia Ionescu



Organization for Security and Co-operation in Europe
PARLIAMENTARY ASSEMBLY

The Secretary General

To: Heads of all OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 6 December 2006

Dear Heads of Delegations,

Parliamentary elections are scheduled in Serbia for 21 January 2007. The OSCE Parliamentary Assembly will be sending a full election observation mission to observe these elections. As usual, the OSCE PA Mission will be conducted in co-operation with the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights and other international parliamentary institutions.

Those interested in obtaining more information about the Election Observation Mission are asked to contact Deputy Secretary General Tina Schøn, Programme Officer Anna Chernova (Anna@oscepa.dk) or Programme Officer Andreas Baker (Andreas.baker@oscepa.dk) at the International Secretariat.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe these elections. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the Members' passport to the International Secretariat as soon as possible but no later than 8 January 2007. Please note that due to observer registration procedures, no late registrations will be possible.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for all expenses of their members and that all meetings and briefings will be conducted in English.

Yours sincerely,



Spencer Oliver
Secretary General



Organization for Security and Co-operation in Europe

PARLIAMENTARY ASSEMBLY

OSCE PA SHORT-TERM OBSERVER REGISTRATION FORM
PARLIAMENTARY ELECTIONS IN SERBIA ON 21 JANUARY 2007

PLEASE RETURN THIS FORM BY 8 JANUARY 2007

Surname:

First Name:

Passport Number: **Diplomatic Passport? (yes/no)**
(Please fax a copy of your passport to the International Secretariat with this form)

Visa needed at the airport (yes/no)

Member's email: **Mobile phone number (in field)**

Citizenship:

Date of Birth: **Place of Birth:**

Arrival Date: **Arrival Time:**

Flight Number:

Departure Date: **Departure Time:**

Flight Number:

Languages:

(Please remember: English is the official language of the Delegation)

Preference for Place of Deployment:
(We encourage Members to choose deployment outside Belgrade.)

Preference of Deployment Partner (if any):

Transportation / Interpretation Needed:
(Please indicate if transportation to / from the airport, and interpretation and a car on Election Day is required. This will entail a cost.)

Mario Ruse

From: "Andreas Baker" <andreas.baker@oscepa.dk>
To: "Mario Ruse" <mruse@cdep.ro>; "Anna Chernova" <Anna@oscepa.dk>
Sent: 6 decembrie 2006 05:19
Subject: Re: REQUEST FOR DETAILS ON EOM IN SERBIA 2007 !

Dear Mario,

Thank you for your mail. I'm afraid that we do not have many of the details for you yet, and this will have to wait until after we get logistical support on the ground. Hopefully we can have more information regarding the hotel and some preliminary costs next week.

We are expecting a medium-sized delegation, so our expected limit will be 6-7 Members from any one country.

The expected programme will follow the regular format, so you are correct that it will be from 19 January to 22 January.

I hope this can get you started in your planning.

Kind regards,
 Andreas

>>> "Mario Ruse" <mruse@cdep.ro> 07/12/2006 00:01 >>>
 Dear friends,

We've just received the invitation for the EOM scheduled in Serbia in January 2007.

In our case, Chamber of Deputies (Parliament of Romania), first we have to get a preliminary agreement from the Chamber's Bureau, and in this respect we need, if possible by tomorrow morning, few more details, as follows:

a) Is there a limited size for the Romanian Delegation (the Parliament of Romania has two chambers: the Chamber of Deputies and the Senate) we have to consider (previously this was limited, by the case, to 4-6 MPs) ?

b) What are the estimated costs in the E-day (for a team) for: interpreter, renting a car, driver) ?

07.12.2006

c) Where will be the venue (as hotel) for the briefing and debriefing of the Mission (if possible, please let us know few details concerning the expected hotel costs we will have to cover).

d) May we expect that the programme will start on 19 January and will end on 22 January ?

With consideration,

Mario Ruse - Secretary of the Romanian Delegation to the OSCE PA (Chamber of Deputies side)

6 December 2006

----- Original Message -----

From: "OSCE PA International Secretariat"

<International.secretariat@oscepa.dk>

To: "Belinday Theriault" <Belinda@althingi.is>; "Tomas Brynjolfsson"

<tomasbry@althingi.is>; "Nuno Paixao" <Nuno.Paixao@ar.parlamento.pt>;

"Jean-Louis Dumas" <jldumas@assemblee-natiolane.fr>; "Anne Rocchesani"

<arocchesani@assemblee-nationale.fr>; "Marie France"

<mforti@assemblee-nationale.fr>; "Britta Hanke-Giesers"

<britta.hanke-giesers@bundestag.de>; "Gabrielle Stieler"

<Gabriele.Stieler@bundestag.de>; "Lilli Risto" <lilli.risto@bundestag.de>;

"Martina Koerbel" <martina.koerbel@bundestag.de>; "Pia Califano"

<califano_p@camera.it>; "Filippo Cinoglossi" <cdrindpl@camera.it>; "Virna

Tifi" <tifi_v@camera.it>; "Mario Ruse" <mruse@cdep.ro>; "Jelena Durovic"

<jelenadjurovic@cg.yu>; "Martin Bisenius" <afrascht@chd.lu>; "Anne Medecin"

<amedecin@conseil-national.mc>; "Karine Carlin-Marquet"

<karine.marquet@conseil-national.mc>; "Dmitri Piskarev"

<ums@council.gov.ru>; "Semyon Dzakhaev" <dzakhaev@duma.gov.ru>; "Tamara

Gruden-Pecan" <tamara.gruden@dz-rs.si>; "Adrienne Schnyder"

<adrienne.schnyder@eda.admin.ch>; "Gunilla Carlander"

<gunilla.carlander@eduskunta.fi>; "Charlotte Faber" <charlotte.faber@ft.dk>;

"Jacob Stahl Otte" <ftjaso@ft.dk>; "Josanne Paris" <josanne.paris@gov.mt>;

"Pauline Abela" <pauline.abela@gov.mt>; "Peter Fitzpatrick"

<Peter.Fitzpatrick@iveagh.gov.ie>; "Daniel Lucion"

<daniel.lucion@lachambre.be>; "Roeland Jansoone"

<roeland.jansoone@lachambre.be>; "Leo Boccardi" <memeba@libero.it>; "Jolita

Siriute" <josiri@lrs.lt>; "Gunilla Krantz" <gunilla.krantz@lts.li>; "Heidi

Buechel" <heidi.buechel@lts.li>; "Josef Hilti" <josef.hilti@lts.li>; "Bill

Van Horne" <bill.vanhorne@mail.house.gov>; "Chadwick Gore"

<Chadwick.R.Gore@mail.house.gov>; "Dorothy Taft"

<Dorothy.Taft@mail.house.gov>; "Fred Turner" <fred.turner@mail.house.gov>;

07.12.2006